

粤友荟

联合出品
广东省人民对外友好协会
羊城晚报

·日本

羊城晚报记者 付怡 谭铮
2022年是中日邦交正常化50周年。半个世纪以来,中日两国在经贸、教育、环保等多个领域的合作取得了显著成效,惠及两国国民。日前,日本驻广州总领事龟井启次,时任伊丹佛山经济交流事务所所长樋口麻人,日本经济广报中心常务理事、事务局长渡边良接受羊城晚报独家专访,回顾广东与日本的合作成果,展望发展前景。另外,羊城晚报记者还梳理了广东与日本“好友”兵库县和爱知县,在多领域交往结出的丰硕成果。

羊城晚报独家专访日本驻广州总领事龟井启次

经贸合作架起共赢桥梁 国宝熊猫开启友谊大门

1972年9月25日,日本时任首相田中角荣一行抵达北京,9月29日,中日双方签订了《中华人民共和国政府和日本国政府联合声明》,至此,中日实现邦交正常化。
彼时,日本驻广州总领事龟井启次还是一名12岁的少年。
1978年,改革开放的号角吹响。“1985年我进入日本外务省,当时正值日本对中国投资第一个热潮。”龟井启次介绍,20世纪80年代,许多日资企业看准改革开放的时机,开始进入中国市场。
“以广东为例,1998年开始,许多日企开始在广东落户。丰田、日产、本田等日本大型汽车企业如今依然扎根在广东这片商业热土。”龟井启次表示,汽车龙头企业的进驻,还带动了许多日资汽车零部件公司对广东投资。

今年6月,出生在东京上野动物园的旅日大熊猫“香香”迎来五周岁生日,她在日本拥有极高人气。“香香”生日当天,日本民众在熊猫馆外排起长队,至少要等4个小时才能见上“香香”一面。
其实,早在1980年,广州市就曾借展大熊猫“珊珊”和“宝玲”到日本福冈市,在福冈乃至日本全国引起轰动。这是广州大熊猫首次出访日本,也是迄今为止的唯一一次。广州向福冈借展大熊猫,福冈



羊城晚报记者 宋金峪 周巍摄
日本驻广州总领事龟井启次

中日合作:建立紧密经贸关系

回顾过去50年,中日已并肩成为世界第二、第三大经济体。迄今为止,日本累计对华投资超过1200亿美元,在华日企超过3万家,两国建立了十分紧密的经贸关系。即使全球经济受到新冠肺炎疫情冲击,2021年日本对华直接投资仍达到了39.1亿美元,同比增长16.0%。
面对疫情带来的不确定性,中日两国加强金融合作、推进区域城市一体化的意愿增强。2020年11月,包括中国、日本在内的15个成员国正式签署“区域全面经济伙伴关系协定”(RCEP),自2022年1月起生效,世界最大自由贸易区就此诞生,极大推动了亚太自贸区建设及区域经济一体化。在RCEP框架下,中日首次达成双边关税减让安排,中日经贸合作正依托这一框架实现更大的互利共赢。

粤日往来:友好城市携手发展

则向广州赠送了中国第一台云霄飞车。这台云霄飞车坐落于越秀公园内,所在的游乐场被命名为“金印游乐场”,成为了许多广州人美好的童年回忆。
1979年5月2日,广州首次与海外城市缔结友好城市关系,这座城市便是日本福冈市。广东与日本地方政府之间的友好往来由此拉开序幕。1983年,广东省与兵库县缔结友好省县关系;2019年,广东省与爱知县签署了两省县友好协议。据统计,目前,广东与日本已结成2对友好省县、7对友好城市。
在新冠肺炎疫情席卷全球的阴霾下,广东省与兵库县、爱知县守望相助、共渡难关。2020年2月,兵库县向广东省捐赠了防疫储备口罩90万个;当年3月及5月,因日本新冠肺炎疫情严峻,广东省向兵库县捐赠了共计5.5万个N95口罩、90万个医用外科口罩等一批防疫物资,向爱知县捐赠了10万个医用外科口罩,帮助两地早日控制疫情。
自1985年以来,龟井启次因故多次来到广州,在他眼中,广州最直观可感的变化和发展,是公共交通更发达了,食物选择更多样了。“1995年,广州还没有地铁,而如今公共交通四通八达,非常方便;以前广州很少有日本餐厅,但现在想吃家乡的食物,很容易就能吃到。”他介绍,广东的社会经济发展为在粤生活的日本人提供了便利,目前广东省约有1万名常住日本人,其中,广州约有6000名。

展望未来:强化特色增进交流

“广东是中国的经济大省,也是改革开放的前沿阵地。”在龟井启次看来,广东在中日贸易往来中占据着重要地位。
龟井启次介绍,目前广东约有1500家日资企业。数据显示,2021年1月至11月,日本和广东省之间进出口额为4200亿元,约占中国整体进出口额的五分之一,在各省市中排名第一。从日本进口到广东省的品类的中,集成电路和电器机械零件占较大比重,从广东省出口到日本的品类中,机械、家电产品、手机等占较大比重。除了以汽车产业为首的电气电子、化学制品等制造业之外,近年来在粤日资企业在日用品、化妆品和服务业等广泛领域都有了发展。
龟井启次说,自己几次来到广东,感触都不尽相同。20世纪80年代,他还只是一名到中国学习中文的学生。1995年第二次来时,日资企业来华投资已成为热潮,中国亦对日本投资及经贸合作十分期待。当2012年他到日本驻中国大使馆工

作,中国的经济规模已超日本。“当下,除了经贸合作外,日本与中国有一些共同的社会课题需要面对,例如环境保护和人口老龄化。”龟井启次认为,日本在养老方面更有经验,在养老院的软硬件设施、长者看护等领域均可向广东相关企业提供经验。
此外,龟井启次还特别提到,日资企业目前十分关注广东的IT、机器人、新能源等新兴产业领域。
在采访中,龟井启次多次提到他对广东与日本青少年深入交流的期待。2018年,广东省人民对外友好协会创办广东国际青少年交流周,获得广东省国际友城青少年的热心支持,每年都会来自日本的青少年参与活动。2020年开始,受新冠肺炎疫情疫情影响,两地青少年线下交流活动暂停。龟井启次说:“希望疫情早日结束,让更多广东青少年到日本体验日本文化,日本青少年来广东感受广东的风土人情。”



樋口麻人再次回到佛山伊丹友好交流中心
佛山市伊丹友好交流中心
佛山市
外办供图

30年前的一份报告书 成为两市深厚友谊的起点

1985年5月8日,佛山市和伊丹市结为友好城市,成为继广州市与福冈市之后广东与日本的第二对“好朋友”。在这段友谊中,曾任伊丹佛山经济交流事务所所长的樋口麻人是最初的参与者。
1984年,樋口麻人第一次到佛山,回国后将自己在广州与佛山的见闻写成两市缔结友好城市报告书成为两市缔结友好城市的参考资料。1991年,他成为伊丹佛山经济交流事务所所长,常驻佛山两年。2019年,时隔近30年后,他再次来到佛山,看着这座城市翻天覆地的变化,他说:“我希望更多人来这里看看。”

为两座城市牵线搭桥

1984年,伊丹市政府制定了海外派遣研修制度。“当时大家都希望被派遣到欧美。我对中国的历史、文化、自然风光等更感兴趣。所以报名到中国佛山了。”
在佛山,樋口麻人见到了许多令他叹为观止的中国技艺。在佛山民间艺术研究社,他第一次看到剪纸,被精美的技艺深深打动;在石湾美术陶瓷厂,他深感佛山是名副其实的“南国陶都”;在祖庙,他深入了解了佛山的历史和地方特有的建筑和工艺。

丹制造业、工业也十分发达。为了促进经济交流,两地在彼此的城市举办了展会,推动企业间合作共赢。
1990年,由伊丹市派遣的专家在佛山进行了养鳗技术合作等有关调研;1991年,伊丹市企业在参与设备投资、派遣养鳗专家后,与佛山当地企业进行了鳗鱼养殖实验。同时,伊丹市各企业积极接收来自佛山市的企业研修生,到当地学习产品管理和人才培养等多方面知识。
佛山的传统技艺也远渡重洋,传播到了伊丹。当时,伊丹佛山经济交流事务所向日方提供了佛山市石湾陶器、剪纸、书画等美术工艺品的样品,并协助开展了下单、验货、发货等工作。

城市变化令人惊叹

在伊丹市和佛山市结为友好城市后,两地青少年开展了密切往来。樋口麻人介绍,伊丹市青少年从佛山回国后,通过学校和广播向中国讲述与佛山市学生之间和睦相处的故事和佛山的教育环境。

城市变化令人惊叹

在佛山的两年岁月,给樋口麻人留下了深刻的印象。1993年任期结束后,他回到了伊丹。樋口麻人告诉记者:“多年来我一直与在佛山结识的朋友保持着联系,一直想再找个时间重访广州、佛山等地,与大家见面。”
2019年7月,樋口麻人时隔近30年再次来到广州和佛山。城市翻天覆地的变化让樋口麻人惊叹。他感慨道:“我在佛山工作的时候,这里还没有地铁,如今,地铁已遍布广州并延伸至佛山,城市的面貌也发生了变化。对于时隔30年再次到访的我来说,实有隔世之感。”
虽然城市景观发生了改变,但是朋友熟悉的面孔、熟悉的话语,即使30年未见,也未见生疏。樋口麻人感叹:“再次相见,让我感受到朋友之间深深的牵挂。”
30年后归来,佛山的地标式建筑祖庙,依然是樋口麻人记忆中的样子。一位工作与祖庙相关的老朋友联系他,希望他为《祖庙日语讲解词》的日语部分作进一步的修改完善。“我很高兴又有机会对佛山做贡献了。佛山历史悠久,史迹文物保存完整,有着丰富观光资源,我希望更多人来这里看看。”他说。

经济交流是重要主题

1991年4月,樋口麻人来到佛山,担任伊丹佛山经济交流事务所所长。常驻佛山任职的两年中,樋口麻人见证了佛山与伊丹之间在多个领域的交流与合作。
“我认为经济交流是当时最重要的主题。”樋口麻人表示,佛山是闻名全国的制造业强市,伊

日本经济广报中心常务理事、事务局长渡边良: 倾听中国未来一代的想法



广东省友协与日本经济广报中心举办交流活动
广东省友协供图

自2015年起,广东省人民对外友好协会与日本经济广报中心共同举办广东省大学生代表团赴日交流项目,邀请广东的大学生到日本,参观日本企业等机构,增进了解。近日,日本经济广报中心常务理事、事务局长渡边良在接受羊城晚报记者专访时表示:“我们认为对日本企业来说,倾听中国未来一代的想法很有意义。”
广东省大学生代表团赴日交流项目于2015年启动,每年邀请5名左右的广东省优秀大学生到日本进行为期约1周的访问。学生们会根据当期主题访问相关企业、交流意见。项目中还设置了体验日本文化的环节。
渡边良介绍,2015年到2019年,广东省共有26名大学生参与了该项目。参加的大学多达10所,包括中山大学、广东外语外贸大学等。“从2020年开始,受新冠肺炎疫情疫情影响,线下

互访难以实现,因此我们通过线上交流项目,每年与约3所大学进行线上联动。”他说。
交流项目会根据实际情况确定主题。例如,2018年和2019年,为迎接即将到来的东京夏季奥运会、北京冬季奥运会,大学生们以奥运会为主题进行了探讨,还访问了承担场馆安保及铁路运输等奥运基础设施的企业以及提供残奥人士设施及员工轮椅体验等致力于开发无障碍设施的企业。2021年12月,渡边良在线上参与了“2021年广东省大学生与日本企业线上交流会”,围绕“中日企业为应对气候变化所作出的努力”进行了讨论。
今年,广东省人民对外友好协会与日本经济广报中心将以“企业在面向未来医疗保健方面的举措”为主题举办线上交流会。渡边良说:“我认为这个项目对促进中日民间友好往来具有重要意义,希望能继续开展下去。”

近年新知互利相交 共同增强制造力量

2013年11月,广东省与爱知县签署友好交流合作备忘录;2019年5月,两地缔结了友好省县关系。尽管时间不长,但由于产业结构相近,广东省与爱知县的合作已催生出许多喜人的成果。
爱知县自1977年以来,工业产品出货量等指标一直保持日本国内首位。自2019年5月两地缔结友好省县关系后,爱知县的丰田汽车株式会社、东新塑胶化学株式会社分别在广东省设立了法人机构。目前,已有约140家爱知企业在广东省落户,其中多数是与汽车产业相关的制造业企业。
“在新冠肺炎疫情的冲击下,爱知企业在粤发展势头依然不减。”爱知县相关人士介绍,比亚迪丰田电动车科技有限公司是一家合资企业,由总



广东省高中生观看爱知县高中生表演剑道
广东省友协供图

多年老友频繁交心 齐力拓宽合作领域

1983年3月23日,广东与日本兵库县结为友好省县。在这段近40年的友谊中,双方在经贸、教育等多个领域开展合作,结出了丰硕的果实。如今,兵库县已成为广东省开展国际友城交流中内涵最丰富、交往最频繁、效果最明显的友城之一。
广东省与兵库县渊源由来已久。1895年11月,孙中山先生第一次到访日本,就去到了位于兵库县的神户。现今,兵库县神户市内有一处“孙中山纪念馆”,馆内藏有丰富的资料和纪念物品,记录着他的革命事迹。
1983年,中日恢复邦交



日本——广东经济促进会在广州召开
广东省友协供图

正常化一周年之际,广东省与兵库县结为友好省县。作为本国对外贸易的中心地区,广东省和兵库县在经贸往来中取得了丰硕成果。1996年以来,广东省和兵库县共同推进“兵库产业项目”,促进兵库县有关企业在广东省内投资设厂。2005年,首期工程投资额达4000万美元的三菱重工东方燃气轮机有限公司和投资160万美元的优仁精密有限公司,相继在南沙和佛山建成投产。截至目前,在广东省内投资的兵库县企业达26家。
为更好地促进广东省与日本的经济交流与合作,2001年11月,广东省与兵库县和日本近10家大型企业成立了“日本广东经济促进会”,为广东省的经济发展提供具有参考价值的意见和建议,该会至今已成功举办18次会议。结好40年来,广东省在兵库县举办了各种规模的经贸交流会、企业交流会、投资推介会等20余次。
广东省与兵库县在教育

方面的往来也十分密切。2006年起,广东省和兵库县开展“广东省与兵库县高中生交流项目”,双方互派高中生进行交流。2018年,兵库县立伊丹北高中与广州外国语学校缔结了友好学校关系。同年,兵库县立长田高中与广东省佛山市第三中学也开始了学校间的交流。“这些都为推进日两国的高中生交流贡献了许多力量。”兵库县相关人士说。
2000年5月,中山大学、广东外语外贸大学、暨南大学和海南师范大学等高校加盟了“兵库县亚太地区大学交流框架(HUMAP)”,与兵库县6所大学开展交流,双方大学互派留学生并互相承认学分。据了解,兵库县在1990年至2008年期间,共组织12次“兵库洋上大学代表团”访问广东省,总人数约5890人。广东省从2001年起隔年组织大学生代表团访问兵库县,总人数共达828人。

广东与日本爱知县2019年结为友好省县